

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 AOUT 1937 (N°216)
SERVICE DE 0 h. 15

VALENCE AURA UNE FLOTILLE DE DEFENSE CONTRE LES SOUS-MARINS.

Valence, 19 août - Par décret du Ministère de la Défense Nationale, une flotille de vigilance et de défense contre les sous-marins de Valence, va être incessamment créée. (Agence Espagne)

LE GOUVERNEUR DES ASTURIES EST ARRIVE A VALENCE.

Valence, 19 août - M. Belarmino Tomas, Gouverneur Général des Asturies et de Leon, est arrivé à Valence où il a conféré longuement avec le Ministre de l'Intérieur. (Agence Espagne.)

DEUX TRIMOTEURS REBELLES QUI TENTERENT DE SURVOLER VALENCE SONT MIS EN FUITE.

Valence, 19 août - Deux trimoteurs rebelles de bombardement, ayant été aperçus aux environs de Perello à 15 Kms. de Valence, l'alerte fut donnée dans cette ville à 13 heures, 10. Les avions de chasse républicains mirent en fuite les appareils des insurgés qui partirent en direction de la mer. (Agence Espagne)

UN MESSAGE DE L'U.G.T. A LA FEDERATION SYNDICALE INTERNATIONALE.

Valence, 19 août - La Commission Exécutive de l'Union Générale des Travailleurs qui s'est réunie aujourd'hui a adressé un message télégraphique à la Fédération Syndicale Internationale, pour demander que se réunissent d'urgence le Conseil Général de cette organisation et le Conseil de l'Internationale Ouvrière Socialiste en vue d'un examen en commun des graves problèmes de la guerre espagnole. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 36-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENC



QUOTIDIEN

20 AOUT 1937 (N°216)

SERVICE DE 0 h. 30

SIR FREDERIC KENYON ANCIEN CONSERVATEUR DU BRITISH MUSEUM, EST VIVEMENT IMPRESSIONNE PAR LES MESURES CULTURELLES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT ESPAGNOL.

Madrid, 19 août - Cet après-midi, Sir Frederic Kenyon, Ancien Conservateur du British Museum, qui était venu à Madrid sur l'invitation du Gouvernement Espagnol pour visiter les trésors artistiques et constater les mesures de sauvegarde, prises par les Autorités de la République, contre leur destruction, repartira pour Valence et regagnera l'Angleterre en avion. L'Ancien Conservateur du British Museum s'est montré fortement impressionné par le travail culturel du Gouvernement, notamment du travail de préservation effectué en faveur des oeuvres d'art et des précieuses tapisseries dans l'ancien Palais Royal. (Agence Espagne.)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du Quatre-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 AOÛT 1937 (N° 217)

SERVICE DE 1 H 30

UN AVION ITALIEN S'ABAT DANS L'ILE DE MINORQUE.

Mahon, 19 Août.- Le 14 Août, à 21 h 30, le service de vigilance aperçut un appareil rebelle qui, après avoir longé le littoral, disparut. Il revint à 23 h 30, volant à une très faible altitude, et lança des feux de bengale. Quelque temps après, on vit que l'appareil perdait brusquement de la hauteur. A deux heures du matin, le détachement de Saura communiqua que l'appareil était tombé près du fort dit de San Tari. L'avion se heurta à un mur et prit feu. Quatre membres de l'équipage périrent carbonisés. Un capitaine et un sergent, de nationalité italienne, ont été faits prisonniers.

L'appareil avait quitté Majorque pour bombarder Barcelone, mais il avait été touché au cours de cette incursion et avait fait demi-tour. Il avait cru se trouver au-dessus de Majorque et, obligé d'atterrir parce que sa provision d'essence était épuisée, il n'avait pu choisir un terrain favorable.

Le capitaine et le sergent sont napolitains. Ils comparaitront prochainement devant le Tribunal Suprême. (Agence Espagne)

A SUIVRE

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI^e)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

20 AOUT 1937 (N° 216)
SERVICE DE 1 HEURE 45

DE NOBREUX ENFANTS DE 12 ET 13 ANS, SUSPECTS DE SYMPATHIES POUR LES "ROUGES" ONT ETE FUSILLES A SARAGOSSE.

Madrid 19 aout.- Le secretaire des Jeunesses de la Gauche Republicaine de Saragosse a pu s'évader des lignes rebelles sur le front du centre. Il a déclaré aux autorités republicaines, qu'il a été prisonnier pendant 10 jours d'une troupe de jeunes fascistes dont le plus agé avait à peine quinze ans. Ceux ci l'avaient obligé à boire une potion d'huile de ricin mélangée à de l'essence. Selon son témoignage de nombreux enfants de douze et treize ans appartenant tant aux jeunesses republicaines qu'aux jeunesses socialistes unifiées, ont été fusillés par les officiers rebelles sous pretexte que ces jeunes gens sympathisaient avec les " rouges " ou étaient des " adversaires dangereux " de l'Etat de Franco (Agence Espagne)

UNE CONFERENCE DE M. ALVAREZ DEL VAYO A MADRID.

Madrid 19 aout.- M. Julio Alvarez del Vayo, ancien Ministre des Affaires Etrangères et Commissaire Général de Guerre, fera dimanche prochain à Madrid une conférence sur le thème suivant: " Par l'unité, vers la victoire ". (Agence Espagne)

LE CONSEIL DES MINISTRES S'EST REUNI CE SOIR A VALENCE.

Valence 19 aout.- A l'issu du Conseil des Ministres d'aujourd'hui la note suivante a été remise à la presse: Le Conseil des Ministres a examiné la situation que créent les constantes agressions des navires étrangers contre la flotte marchande espagnole. Il a décidé d'adresser une énergique protestation à tous les pays membres de la Société des Nations. Le Gouvernement se propose de publier une note pour que le pays tout entier connaisse ces pirateries criminelles.

Le Président du Conseil et le Ministre de l'Agriculture vont établir des normes qui fixeront et réduiront les prix des articles de première nécessité dont le blé (Agence Espagne)

Le Conseil a examiné un projet de loi sur le régime des céréales (Agence Espagne)

UN NOUVEAU JOURNAL SOCIALISTE A VALENCE SERA DIRIGE PAR M. LUIS ARAQUISTAIN ANCIEN AMBASSADEUR D'ESPAGNE A PARIS.

VALENCE 19 AOUT.- On annonce que d'ici peu paraîtra un nouveau journal sous la direction de M. Luis Araquistain, député socialiste, ancien Ambassadeur d'Espagne à Paris. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

20 AOUT 1937 (N° 217)
SERVICE DE 9 H 30

LA SITUATION MILITAIRE DE L'ESPAGNE.

Madrid, 19 Août.- Du correspondant militaire de l'Agence Espagne :

Les conditions dans lesquelles l'armée républicaine lutte actuellement sur les divers fronts de l'Espagne se présente comme suit :

Sur le front du Nord, le plan des insurgés est clair : il s'agit pour eux, par un vaste mouvement enveloppant d'isoler la province de Santander de la province des Asturies, pour tenter de s'y infiltrer graduellement et d'attaquer ensuite Gijon, c'est-à-dire, le port républicain le plus important sur l'Atlantique. Il convient de dire que les insurgés disposent sur ce front d'une aviation et d'une artillerie supérieures à celles dont disposent les républicains. Ils ont à leur service d'abondantes forces italiennes. Cependant, l'armée républicaine, commandée par le Général Gamir Uribari, s'est fortement organisée et au cours des quatre dernières semaines tout a été mis en oeuvre pour la défense de la province menacée.

Sur le front de l'Est, le changement essentiel de ces deux derniers mois, a consisté, avant tout, dans la réorganisation et dans la stabilisation des positions républicaines, et dans une activité soutenue des forces catalanes qui constituent désormais une véritable armée populaire. L'offensive des insurgés sur le front de Tέρuel se trouve nettement arrêtée et cela malgré que les rebelles aient mobilisé sur ce front toutes leurs réserves de Saragosse, de Belchite et de Calatayud. Personne ne doute plus de l'importance chaque jour grandissante qu'est en train de prendre ce front pour l'avenir militaire de l'Espagne. Les canons républicains sont plus près que jamais de Saragosse qui, éloignée de onze kilomètres seulement des lignes gouvernementales, se trouve sous le feu constant des batteries républicaines.

Après le grave échec des insurgés, il y a deux mois, dans le secteur de Pozoblanco, le calme règne sur le front du Sud. Le commandement allemand avait prévu pour ce front une violente offensive; de nombreux effectifs, et surtout de nombreux techniciens allemands et de fantassins italiens y avaient été massés. L'offensive gouvernementale de Brunete força les insurgés à concentrer tous leur effectifs de ce front du côté de Madrid, empêchant ainsi l'offensive rebelle projetée.

Sur le front du Centre, les positions des républicains sont consolidées. Si les insurgés ont fait perdre aux républicains quatre kilomètres au cours des combats de Brunete, ceux-ci peuvent toujours revendiquer en leur faveur un gain de douze kilomètres en profondeur.

A l'heure actuelle, les républicains occupent des positions situées à deux kilomètres au-delà de Villanueva de la Canada, non loin de la fameuse Côte 660; à 4 kilomètres et demi au-delà de Guijorna, en direction de Navalagamella; à un kilomètre et demi au-delà de la position stratégique de Los Llanos, d'où les Gouvernementaux dominent tout le plateau de Brunete. La localité de Romanillos, est toujours au pouvoir des insurgés. Toutefois les forces républicaines l'assiègent depuis six semaines à une distance de moins d'un kilomètre. Il en est de même de La Rozas, dont les premières maisons se trouvent entre les mains des gouvernementaux.

Depuis deux mois, la situation est inchangée dans les secteurs de La Casa de Campo, de la Cité Universitaire, de Carabanchel et d'Usera. Mais les défenseurs de Madrid ont obtenu un certain nombre d'avantages sur le front du Jarama, tant en direction de Ciempozuelos que dans le secteur de Pesena, point cardinal de la libération de Madrid, situé au sud de la capitale, à la limite des provinces de Madrid et de Tolède. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE.

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 AOUT 1937 (N°217)

SERVICE DE 12 HEURES 15.

UN ARTICLE DU "DAILY HERALD" SUR LES RIVALITES ITALO-ALLEMANDES
EN ESPAGNE REBELLE.

LONDRES -20 Août -" La preuve des difficultés des rebelles espagnols est donnée chaque jour plus clairement par les basses méthodes qu'emploient l'Allemagne et l'Italie dans leur lutte pour les diverses ressources naturelles et autres richesses que recèle le territoire espagnol occupé par les rebelles", déclare aujourd'hui le "Daily Herald".

" Selon les dernières informations concernant la pénétration financière et commerciale germano-italienne en Espagne et dans ses colonies, nous sommes en mesure actuellement de révéler que la saisie de presque tout ce qui a une valeur est effectuée sur une large échelle sans égard pour les droits de la population malheureuse ni pour les contrats en cours.

" Il faut presque entièrement attribuer à la domination allemande le fait que Franco ne respecte pas ses engagements vis à vis d'autres pays autant qu'il aimerait le faire dans son propre intérêt.

" Les intérêts italiens ont été presque également sacrifiés et les Allemands travaillent actuellement à diviser le territoire rebelle en secteurs, retirant méthodiquement de chacun d'eux toutes les matières premières qui y sont accumulées sous le prétexte spécieux qu'elles constituent le prix de l'aide militaire allemande.

"Le fait que des marchandises aient été réservées par Franco pour qu'il soit fait face à d'autres engagements n'est d'aucun poids pour ces modernes bandits nationaux.

"L'Italie essaie d'en faire de même, mais étant dépourvue de l'esprit déterminé et des qualités d'organisation des Allemands, elle a moins de succès. Récemment des discordes non dissimulées sont apparues entre les deux envahisseurs fascistes. Ces discordes ont pris la forme de batailles de rues dans les quartiers des entrepôts de Malaga et de Séville.

"Franco a essayé d'apaiser la situation en concédant de nouvelles entreprises industrielles et en faisant des commandes de machines à l'Italie. Mais ces commandes n'ont guère donné satisfaction, le paiement étant peu certain.

" So livrant à une de ces représailles auxquelles se plaisent les dictateurs, Mussolini a essayé, penso-t-on, d'exercer une pression sur les Allemands en lâchant sur le marché des quantités considérables de mercure qui avaient été réservées à l'Allemagne par le Traité Commercial récemment conclu entre les deux pays."

(Agence Espagne)

(A SUIVRE)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du Quatre-Septembre, Paris (2°)
Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)
Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 AOUT 1937 (N° 217)

SERVICE DE 12 HEURES 30.

POUR LA PROTECTION DES NAVIRES MARCHANDS BRITANNIQUES DANS LA MEDITERRANEE.

LONDRES-20 Août- Le croiseur britannique "Coventry" est attendu aujourd'hui à Malte où il se tiendra prêt à escorter les navires marchands anglais dans la Méditerranée, conformément aux mesures décidées par le Gouvernement britannique. (Agence Espagne)

L'EVACUATION DE LA POPULATION CIVILE DE MADRID.

LONDRES-20 Août - "200.000 femmes de Madrid, au coeur intrépide, ont reçu l'ordre de se préparer à quitter la ville meurtrie par les obus," mando à son journal le correspondant du "Daily Express" à Madrid qui ajoute que 5.000 femmes et enfants ont été tués à Madrid depuis le début de la guerre et que plus de 8.000 bombes et de 5.000 obus sont tombés sur Madrid et autour de la capitale.

"Les femmes emporteront avec elles 10.000 bébés de moins d'un an", déclare également le correspondant du "Daily Express". (Agence Espagne)

(A SUIVRE)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du Quatre-Septembre, Paris (2°)
Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)
Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 AOUT 1937 (N°217)
SERVICE DE 14 HEURES

SUR LE FRONT DE SANTANDER, LES REPUBLICAINS SE MAINTIENNENT SUR LEURS POSITIONS ET CONTRE-ATTAQUENT VICTORIEUSEMENT SUR CERTAINS POINTS

Valence 20 Août.-On mande de Santander:

Durant la journée d'hier, les républicains ont consolidé leurs lignes et reconquis deux positions.

Les combats ne furent pas aussi violents que la veille, la brume ayant interdit toute activité à l'aviation. La lutte fut cependant acharnée au Puerto del Escudo où les rebelles ont concentré tous les éléments techniques dont il dispose. Les forces républicaines opposèrent une résistance tenace.

En résumé, les gouvernementaux se sont maintenus sur tout le front et sur quelques points ils ont contre-attaqué victorieusement. (Agence Espagne)

L'HOPITAL SUEDO-NORVEGIEN D'ALCOY EST REMIS SOLENNELLEMENT AU GOUVERNEMENT

Valence 20 Août.-L'hôpital suédo-norvégien d'Alcoy (Province d'Alicante) a été remis solennellement au Gouvernement de la République. A cette occasion M. Georg Branting, au nom des Comités suédo-norvégiens d'aide à l'Espagne, a adressé un message cordial à M. Julio Bejarano, Directeur des Services Sanitaires de l'Armée. (Agence Espagne)

35 PERSONNES ACCUSEES D'AVOIR ASSAILLI UNE MAIRIE SONT CONDAMNEES A MORT OU A LA DETENTION PERPETUELLE PAR LES REBELLES

Gibraltar 20 Août.- Le journal "A B C" de Séville annonce que 35 personnes dont plusieurs femmes accusées d'avoir participé à l'assaut de la mairie de Lora del Rio ont été jugées par un conseil de guerre spécial.

La plupart des accusés ont été condamnés à mort et les autres à la prison perpétuelle. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLEGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

20 AOÛT 1937 (N°217)
SERVICE DE 19 H 40

DOUZE JOURS D'AGRESSIONS EN MEDITERRANEE.

Londres, 20 août - Le "Manchester Guardian" publie le tableau suivant portant la liste des navires récemment attaqués en Méditerranée.

<u>Bateaux</u>	<u>dates</u>	<u>lieu de l'agression</u>	<u>agresseur</u>
British Corporal (Anglais)	6 Août	au large d'Alger	avions de Franco
MONGIOIA (Italien)	6 Août	au large d'Alger	avions de Franco
Djebel Amour (Français)	6 Août	au large d'Alger	avions de Franco
K. Ktestakis (Grec)	7 Août	au large d'Alger	avions de Franco
Campeador (Espagnol)	11 Août	devant Tunis	(bombardé par un des- troyer-probablement italien-et coulé.
EDITH (Danois)	12 Août	au sud de Barcelone	avions de Franco-coulé
Paramé (Français)	13 Août	devant Tunis	(attaqué par un sous- marin italien-pas at- teint.
Conde de Abascio (Espagnol)	13 Août	devant Pantelleria	(attaqué et coulé par un destroyer probable- ment italien.
George W. Mc Knight (Panaméen pour le compte de l'Allemagne)	14 Août	devant Tunis	(bombardé par navire de guerre inconnu.
Ciudad de Cadiz (Espagnol)	15 Août	devant Gallipoli	(coulé par un sous-ma- rin de nationalité inconnue-probablement italien.
ARMURU (Espagnol)	18 Août	devant Gallipoli	(coulé par un sous-ma- rin de nationalité inconnue.

(Agence Espagne)

(A suivre)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du Quatre-Septembre, Paris (2^e)
Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)
Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

Le 20 Août 1937 (No 217)
Service de 20 heures

LES REPUBLICAINS OCCUPENT PUNTA CALVARIO SUR LE FRONT D'HUESCA.

Valence 20 août.- Le Commandant en chef de l'Armée de l'Est communique:
Nos forces ont occupé avec un admirable élan Punta Calvario (Huesca) après une soigneuse et intense préparation d'artillerie et malgré la forte résistance de l'ennemi. (Agence Espagne)

UNE REUNION DE LA COMMISSION INTERPARLEMENTAIRE ESPAGNOLE.

Valence 20 août.- Les membres de la Commission inter-parlementaire se sont réunis aujourd'hui sous la Présidence de M. Martinez Barrio afin d'étudier les propositions qui seront présentées au prochain Congrès de Paris. (Agence Espagne)

15 AUTOCARS OFFERTS PAR LE PEUPLE SUISSE ARRIVERONT PROCHAINEMENT A MADRID.

Valence 20 août.- On annonce l'arrivée prochaine de 15 autocars offerts par le Peuple suisse pour aider à l'évacuation de Madrid. (Agence Espagne)

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR RECOIT UNE DELEGATION DE LA CROIX ROUGE INTERNATIONALE.

Valence 20 août.- Une délégation du Comité International de la Croix Rouge a été reçue ce matin par M. Zugazagoitia, ministre de l'Intérieur. (Agence Espagne)

INAUGURATION, A VALENCE, D'UN NOUVEAU "FOYER DU SOLDAT."

Valence 20 août.- Un nouveau "Foyer du Soldat" a été inauguré ce matin à Valence. Au cours de cette cérémonie, M. Alvarez del Vayo, Commissaire général de guerre a pris la parole. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIERE HEURE

11. Rue du 4-Septembre. Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

20 AOÛT 1937 (N° 217)
SERVICE DE

LA LUTTE CONTRE LA THESAUURISATION DE L'OR SE POURSUIT ACTIVEMENT.

Madrid, 20 Août - M. Teofilo Moreno, Président du Conseil bancaire supérieur, vient de publier une note par laquelle est déclaré "ennemi du régime, toute personne conservant par devers elle des monnaies d'or, sans en faire la déclaration au Gouvernement."

Par ailleurs, de nombreuses perquisitions ont été effectuées par les autorités compétentes au domicile de personnes soupçonnées d'accaparer du numéraire d'or et d'argent. Dans un seul cas, celui d'une perquisition faite au domicile du Dr. Trujillo, on a découvert une somme de deux millions de pesetas en or. Le Dr. Trujillo a été arrêté, ainsi que deux personnes impliquées dans cette même affaire. L'équivalent de la somme trouvée à son domicile sera versé selon la coutume du Gouvernement Républicain à la Caisse de Réparation des calamités de Guerre. (Agence Espagne)

DEUX TRANSPORTS D'ENFANTS MADRILENES SONT ARRIVES A BARCELONE.

Madrid, 20 Août - L'évacuation de Madrid se poursuit activement. On signale l'arrivée à Barcelone de plusieurs transports d'enfants qui avaient quitté la capitale il y a quinze jours et pour lesquels on avait préparé un bref séjour de repos à mi-chemin. (Agence Espagne)